



Anniversary
Taipei Century Symphony Orchestra
Music · Love · Life

普羅高菲夫之夜

世紀 · 聲動

璀璨世紀的音樂搖籃

台北世紀交響樂團創團40週年獻禮

MONTES

Das Feinste vom Wasser



來自奧地利 ■ 阿爾卑斯山的藍色奇蹟 ■ 0800 057 688

台北世紀交響樂團 40-1

普羅高菲夫之夜 世紀・聲動

演出者：

指揮／廖年賦、廖嘉弘

打擊／朱宗慶、吳思珊、何鴻棋、吳珮菁、黃堃儼

次女高音／黃久娟

作曲／洪千惠

台北世紀交響樂團

國立實驗合唱團

新竹市立混聲合唱團

時 間：97年5月3日(六) 晚上7：30

地 點：台北國家音樂廳

贊助單位： 財團法人|國家文化藝術|基金會

主辦單位：財團法人世紀音樂基金會

台北世紀交響樂團

www.century.org.tw

曲 目 Program

普羅高菲夫：進行曲與詼諧曲（選自歌劇《三個橘子之戀》）

Serge Prokofieff : March and Scherzo

(from the Opera "The Love of the Three Oranges")

洪千惠：聲動協奏曲

Chien-Hui Hung : Sound Motion

- Concerto for Percussion Group and Orchestra

～ 中場休息 ～

～ Intermission ～

普羅高菲夫：《亞歷山大·涅夫斯基》清唱劇，作品七十八

Serge Prokofieff Cantata "Alexander Nevsky"

第一樂章 俄國人民在瑞典人的鐵蹄下

Mov I Russia Under the Mongolian Yoke

第二樂章 亞歷山大·涅夫斯基之歌

Mov II Song about Alexander Nevsky

第三樂章 普斯科夫的十字軍騎士們

Mov III The Crusaders in Pskov

第四樂章 起來吧！俄國的人民

Mov IV Arise, Ye Russian People

第五樂章 冰上的戰鬥

Mov V The Battle on Ice

第六樂章 殺戮戰場

Mov VI Field of the Dead

第七樂章 亞歷山大凱旋進入普斯科夫城

Mov VII Alexander's Entry into Pskov

～ 晚 安 ～

～ Good Night ～

音樂總監・指揮 / 廖年賦

Music Director · Conductor / Nien-Fu David Liao



紐約市立大學布魯克林學院音樂研究所畢業。現任教於國立台灣藝術大學音樂系及國立台灣師範大學音樂研究所，並為國內歷史悠久、表現優異的台北世紀交響樂團創辦人兼音樂總監、台北縣交響樂團音樂總監及指揮。

曾任台灣省立交響樂團（現國立台灣交響樂團）團員兼演奏部主任、聯合實驗管絃樂團（現國家交響樂團）駐團副團長及客席指揮、紐約市立大學布魯克林學院客席講座教授、國立台灣藝術專科學校（現國立台灣藝術大學）音樂科主任。

1968年創辦台北世紀交響樂團，為當年音樂尚未普及的時代，提供了青少年愛樂者一個能訓練音樂技巧及培養合奏默契的好環境，並孕育出許多國內優秀青年音樂家。更率團赴奧地利，於1978及1980年先後榮獲奧地利維也納國際青年音樂大賽第二獎以及第一獎佳績為國爭光。1989年應美國音樂教育協會、波士頓音樂院、紐約市立大學、美華藝術中心等單位之邀請，率領國立台灣藝術學院管絃樂團赴美巡迴演出，甚獲佳評。

創辦人的話—不惑感言

「台北世紀交響樂團」於一九六八年創立，至今已滿四十年，「財團法人世紀音樂基金會」於一九七六年成立，至今已滿三十一年，其間我們始終本著推展社會樂教的創團理念，一方面不斷地提升演奏水準，另一方面藉著水準的提升來加強普及社會的樂教——上自社會人士，下至兒童的音樂活動，進而積極將我們的成績推展到國外，除了多次參加國際上的音樂活動外，「台北世紀交響樂團」於一九八〇年榮獲奧地利維也納國際音樂營樂團比賽交響樂組冠軍。

四十年來，我們在非常有限的人力、物力及財力的條件下推展起來極為艱難，但也有不少家長、朋友及社會各界熱心人士的支持和鼓勵，讓我們得以順利地度過四十年，本人特別向大家表示感謝之意。

今晚所安排的節目，我們特別邀請揚名國內外打擊樂專家、國立台北藝術大學校長，也是台北世紀交響樂團第一代老團員朱宗慶教授親自上台擔綱獨奏部分，和任教於台北師範大學音樂系的第一代小團員廖嘉弘教授擔任指揮，在這「不惑」之音樂會上意義較為特殊。



指揮 / 廖嘉弘

Conductor / Chia-Hong Drapal Liao



青年指揮家、小提琴家廖嘉弘出生於台北，自幼學習小提琴、隨侯宇彪老師學習法國號、隨張燦祥老師學習雙簧管。爾後赴維也納求學，進入國立維也納音樂院師事費生舒拉格(M. Fishenschlager)門下專攻小提琴。1987年後陸續獲頒該院演奏家文憑(Konzertfach-Diplom)及藝術碩士(Magister artium)。廖嘉弘旅居維也納十九年，浸淫於音樂之都悠久薈萃人文，畢業後隨莫斯科音樂院名師克里莫夫(V. Klimov)專攻俄國樂派作品，並隨父親廖年賦教授、及國立維也納音樂院奧斯特萊赫教授(K. Oesterreicher)學習指揮。1990年3月起至1995年1月，於國立維也納音樂院費生舒拉格教授班上及布拉斯音樂專科學校擔任教職；1995年2月返國任教迄今，現為國立台灣師範大學音樂系專任教授及台北市立教育大學兼任教授。

無論獨奏、樂團演奏、指揮，廖嘉弘都具有深厚實力與經驗。留奧期間曾任國立維也納音樂院交響樂團首席、奧地利國家廣播電台交響樂團第一小提琴手。1997年後，陸續應義大利Morcone市政府、奧地利Waidhofen/Ybbs市政府之邀，擔任大師班指導教授。1986年起迄今演奏足跡已遍及歐洲各地、美國及澳洲，並陸續應著名的維也納夏季音樂季、維也納莫札特音樂季、薩爾茲堡之首都音樂季及赫爾布隆音樂季、布雷根次音樂季、葛拉茲現代音樂季、南奧地利現代音樂季、義大利比錫格拉中古世紀音樂季以及羅馬音樂院之邀請，在頻繁的演出中獲得國際肯定。

廖嘉弘曾先後應邀指揮維也納獨奏家室內樂團、羅馬尼亞歐拉德亞市立愛樂管絃樂團、羅馬尼亞薩徒馬雷市立愛樂管絃樂團、羅馬尼亞國家廣播電台室內管絃樂團、國立羅馬音樂院交響樂團、國立台灣交響樂團、台北市立交響樂團、台北世紀交響樂團等；並指導台北醫學大學交響樂團、國立三重高中音樂班管絃樂團，歷年兼有音樂與教育意義的演出，廣獲各界佳評；結合三重與曉明二校聯合演出馬勒第一號交響曲《巨人》被譽為難得一見的成功；2004年夏更帶領曉明女中音樂班管絃樂團於羅馬聖彼德大教堂，於教宗若望保祿二世陛下座前演出。

肩承最精良的歐洲藝術音樂傳統，廖嘉弘是少數能平衡兼顧嚴謹專業與一般大眾的音樂家；他所指導的小提琴學生及室內樂團體年年於各比賽名列前茅、深厚的音樂內涵與明星特質更使得他參與的電視、廣播、演講將精緻音樂推及於普羅大眾。這位青年指揮家洞悉樂團活動之於音樂文化推廣與教育的重要性，毅然於2000年成立「弘音藝術」，製作型態多樣內容豐富的演出、實現致力推廣精緻藝術的理想；並於2001年與2004年先後成立「普羅藝術家樂團」與「安徒生愛樂」，前者集國內各樂團專業菁英於一，後者提供優異年輕音樂人才專業的室內樂與獨奏演出機會，皆為台灣樂界最受矚目的非公設樂團。在各種演出、教學、指揮活動中，廖嘉弘深厚的藝術與文化內涵、及細膩且富音樂性的詮釋，為台灣樂界灌注開創與細膩兩種清新特質，備受各界矚目的廖嘉弘早已位居台灣樂界聲望隆重之列。

打擊/朱宗慶 Percussion/Tzong-Ching Ju



國內最具知名度與代表性的打擊樂家，也是優秀的藝術及教育行政工作者。

朱宗慶畢業於國立藝專（現國立台灣藝術大學）音樂科，隨後至奧地利國立維也納音樂院深造，師事華特·懷格教授（Walter Veigl）和維也納愛樂前打擊樂首席理查·霍賀萊納教授（Richard Hochrainer）。1982年獲得打擊樂演奏家文憑，為國內獲得該項文憑之第一人。

回國後擔任台灣省立交響樂團打擊樂首席，積極活躍於國內音樂舞臺。1986年1月成立了朱宗慶打擊樂團，這是國內第一支專業的打擊樂團。三年後他成立了財團法人擊樂文教基金會，專司樂團行政事務。1992年創辦朱宗慶打擊樂教學系統，自基礎教育來推廣打擊樂。1998年創辦鼓類雜誌，希望引領更多人進入藝術生活。曾數度率團赴歐洲、美洲、亞洲及澳洲多國演出。

1983年獲頒「青年獎章」；1988年膺選為「中華民國十大傑出青年」；同年獲「金鼎獎」最佳演奏人獎及最佳製作人獎；1990年獲「金鼎獎」最佳音樂出版品獎；1997年獲「金曲獎」最佳演奏人獎。曾三度獲得由國際打擊樂藝術協會頒贈之「傑出貢獻獎」，以表彰他對世界打擊樂藝術的貢獻。1996年9月，獲「傅爾布萊特獎學金」至美國研究一年。2000年獲頒「國家文藝獎」。2005年獲國立台灣大學管理學院EMBA學位。

曾任國立臺北藝術大學音樂系主任兼研究所所長、國立中正文化中心主任暨改制行政法人首任藝術總監、國家交響樂團團長。目前擔任國立臺北藝術大學校長、朱宗慶打擊樂團藝術總監。

打擊 / 吳思珊 Percussion /Shih-San Wu

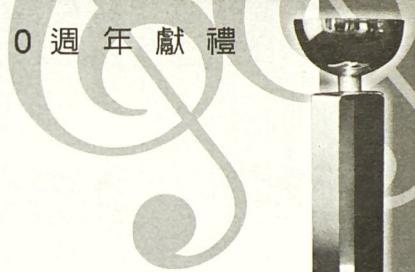


畢業於國立臺北藝術大學，現就讀於國立臺北藝術大學音樂研究所博士班。曾赴法國國立馬爾梅森音樂院進修，取得第一獎演奏文憑、卓越評賞獎演奏文憑、卓越獎及精湛技藝獎。曾師事朱宗慶教授、佳斯棟·席勒維斯特教授（Gaston Sylvestre）。1995年及1996年時於法國及台灣舉辦多場獨奏會。1989年加入朱宗慶打擊樂團。現任國立臺北藝術大學音樂系專任講師、朱宗慶打擊樂團團長。

打擊 / 何鴻棋 Percussion /Hong-Chi Ho



國立臺北藝術大學音樂碩士，曾赴美國北伊利諾大學進修打擊樂及拉丁樂器，後至德國研習木縫鼓之教學與演奏。於1987年加入朱宗慶打擊樂團。由朱宗慶教授啟蒙學習打擊樂，曾師事理查·何利（Richard Holly）及羅伯·崔伯（Robert Chappell）。擅長拉丁樂器演奏，於1998、2001、2005年三度舉辦個人獨奏會巡迴演出。1995年曾受邀至馬來西亞為當地的打擊樂師資訓練班授課。曾擔任花旗銀行打擊樂團與極光打擊樂團指導老師，且於多所學校從事節奏訓練與音樂教學工作。2001年發表之《舞動的節奏》已成為經典曲目之一。現任朱宗慶打擊樂團副團長，並兼任教於國立臺北藝術大學、實踐大學、台北市立體育學院及國立三重高中音樂班。



打擊 / 吳珮菁 Percussion/Pei-Ching Wu



畢業於國立臺北藝術大學音樂系，北伊利諾大學打擊樂碩士及西維吉尼亞大學打擊樂博士。自幼隨朱宗慶教授學習打擊樂，曾師事安倍圭子、理查·何利（Richard Holly）、羅伯·崔伯（Robert Chappell）及提姆·彼德曼教授（Tim Peterman）。吳珮菁是朱宗慶打擊樂團創始成員之一，18歲即擔任樂團首席至今。曾多次舉辦個人獨奏會，並於全台各地巡迴演出。1999年「匈牙利布達佩斯春季藝術節」由世界五大打擊樂團之一的阿瑪丁達樂團協奏演出，2001年「台北阿格麗希藝術節」與鋼琴巨星阿格麗希合作演出，2005年於第五屆台北國際打擊樂節「亞洲木琴女傑」擔綱演出。除此之外，亦曾和安倍圭子、戴夫山繆（Dave Samuels）、辛辛那堤大眾管絃樂團、雲門舞集等知名音樂家及團隊合作。專任教於國立臺北藝術大學音樂系助理教授，兼任教於國立臺北教育大學、實踐大學等音樂系及研究所，現任朱宗慶打擊樂團首席。

打擊/黃埈儼 Percussion/Kuen-Yean Hwang



畢業於國立臺北藝術大學音樂系，1998年取得美國南加州大學打擊樂碩士學位。曾師事朱宗慶教授，郭光遠教授，以及艾利克·弗利斯特教授（Erik Forrester）。現就讀於國立台北藝術大學音樂系博士班。1992年加入朱宗慶打擊樂團至今。1990-1991年期間擔任台北愛樂室內暨管絃樂團定音鼓首席，並於1999年舉行個人獨奏會巡演。除演奏之外，也常為朱宗慶打擊樂團編寫擊樂合奏的作品。1995年6月，受日本打擊樂協會委託，為「日本'95打擊樂節」創作《福爾摩莎》於東京首演。1998年的作品《印象·太平洋》，在1999年台北國際打擊樂節中由韓國漢城打擊樂團演出。近年的作品如《方與圓之戀》、《阿瑪丁達狂想曲》、《白雪公主與七個小矮人》、《樂趣十足》等也都廣受好評。2002年起為朱宗慶打擊樂教學系統有聲教材擔任編曲。現任朱宗慶打擊樂團專任團員，並兼任教於國立臺北藝術大學。

作曲/洪千惠 Composer／Chien-Hui Hung



1986年即加入朱宗慶打擊樂團，現任朱宗慶打擊樂團駐團作曲家，是國內極具潛力的新生代作曲家。曾隨馬水龍教授、盧炎教授修習理論作曲，隨朱宗慶教授、郭光遠老師學習打擊樂。1987年獲教育部留法獎學金，赴法國巴黎師範音樂學院深造，師事日裔作曲家平義久先生，並於1990年獲得作曲家文憑。1991年10月考入法國國立布隆尼音樂院，隨札巴爾先生（Zbar）學習電子音樂。1992年考入法國國立巴黎音樂院作曲班，隨邦卡先生（Alain Bancquart）和梅凡諾先生（Paul Mfano）學習理論作曲，並隨肯尼先生（Laurent Cuniot）學習電子音樂。1995年獲頒作曲家文憑。洪千惠創作豐富，作品廣及管弦樂、室內樂及打擊樂。其中室內樂作品《月娘》是應荷蘭的「新音樂樂團」委託，在阿姆斯特丹世界首演；打擊樂作品《木琴協奏曲》則發表於1997年5月舉行的「春秋樂集」音樂會；最新的打擊樂作品《蛇年的十二個陰晴圓缺》是應法國史特拉斯堡打擊樂團之邀與法蘭西斯瓦·貝納馬許（Fransois Bernard Mcne）共同創作，並於2001年發表於「38度獅吼藝術節」；而管弦樂作品《誦妙》除已由巴黎音樂院管弦樂團完成錄音外，亦由上海交響樂團在上海藝術節中演出。1997年11月，在國家音樂廳舉行全場個人作品發表會。現兼任教於國立臺北藝術大學、實踐大學，並就讀國立臺北藝術大學音樂研究所博士班。

次女高音/黃久娟 Mezzo Soprano/Jeou-Jiuan Huang



黃久娟目前任教於國立高雄師範大學音樂系兼藝術學院院長。台北師範專科學校音樂科畢業，繼而赴日本東京洗足學園音樂大學進修，主修聲樂，師事吳文修，畢業後考入東京藤原歌劇團。在歐洲奧地利維也納國立音樂院期間師事Otto Edelmann及 Josef Greindl，以三年的時間取得演唱家文憑，之後師事Dr. Erik Werba取得德文藝術歌曲及聖樂文憑獲特優獎，並取得歌劇演唱文憑及藝術碩士。求學期間曾追隨義大利歌劇大師Ettore Campogagliani及名演唱家Elena Obraszova、Margarita Lilowa學習。

黃久娟自1984年起曾先後於歐洲歌劇演出，如：《糖果屋》(Haensel und Gretl)飾"Die Mutter"；《幽靈奏鳴曲》(Die Gespenstersonate)飾"Die Koechin"及"Die dunkle Dame"；亦於德國、瑞士、荷蘭巡迴歌劇演出《費加洛的婚禮》(Le Nozze di Figaro)飾"Cherubino"；《納克索斯島的阿莉雅德能》(Ariadne auf Naxos)飾"Komponist"，均榮獲德國報章好評。1992年於「維也納」演出《女人皆如此》(Cosi fan tutte)飾"Dorabella"，及受邀德文藝術歌曲獨唱會。除歐洲演出外亦經常受邀於國內及亞州地區演出獨唱會，國內演出如：貝多芬第九號交響曲，擔任女低音獨唱；台北市音樂季演出威爾第安魂曲彌撒，擔任女中音獨唱，及歌劇《弄臣》(Rigoletto)飾"Maddalena"；台北市藝術季歌劇演出《阿伊達》(Aida)飾"Amneris"；台灣省音樂藝術季演出貝多芬第九號交響曲，擔任女低音獨唱。1992年獲頒「第三十屆十大傑出青年全球傑出華裔青年特別獎」殊榮。2001年二月獲國科會補助赴法國研究法文藝術歌曲。

自1995年返國後不斷致力及活躍於音樂之演出與推廣。每年除定期演出獨唱會之外，經常受邀演出音樂會擔任獨唱：百老匯音樂劇選粹國內巡迴獨唱會；高雄市交響樂團之邀，合作演出貝多芬第九號交響曲，擔任女低音獨唱；歌劇《卡門》(Carmen)飾 "卡門"；《蝴蝶夫人》(Madama Butterfly)飾"鈴木"，台北市藝術季歌劇演出《飄泊的荷蘭人》(Der fliegende Hollaender)及全國多場個人獨唱會巡迴演出。2000年參與國家音樂廳與國家音樂廳交響樂團及跨年音樂會演出。2001~2006年受台北世紀交響樂團邀請演出：歌劇選粹之夜；貝多芬第九號交響曲擔任女低音獨唱；「馬勒之夜」、「歌劇選粹之夜」、「極緻美聲」、「台灣歌謠」。2006年演出「聲」情台灣「玩」美歌謠，特別邀請法國音樂家以爵士樂編曲演出台灣歌曲，獨創的演出獲得極高的讚譽。

合唱指導／莊璧華 Chorus Conductor/Pi-Hua Chuang



美國馬里蘭大學 (University of Maryland)合唱指揮博士。

台中市人，畢業於台中市私立曉明女中音樂班，及國立藝術學院音樂系(現為國立台北藝術大學)。主修鋼琴、副修小提琴。自國立藝術學院畢業後，曾任教於台北市立永吉國小以及台北市立大安國中，指導學校合唱團榮獲2000年台灣省音樂比賽國中組合唱優等。

2000年赴美留學。在波士頓音樂院修習期間，除獲獎學金擔任該校混聲團及女聲團之合唱助理外，其指揮技巧亦獲指導教授Dr. William Cutter之讚賞，稱其指揮“不僅優美而且完全符合音樂需求；清楚、多變、且簡潔”。

2002年自波士頓音樂院取得合唱指揮碩士後，同年即獲馬里蘭大學博士班錄取，並獲得全額助教獎學金，成為該年合唱研究所唯一錄取之學生。其優異的排練技巧、靈活應變的頭腦、與充滿活力活潑的人格特質，更深受指導教授Dr. Edward Maclary (曾擔任美國著名指揮 Robert Shaw 之助理指揮)之激賞，並在眾人面前稱許“她是我所見過，唯一一位能在三十分鐘內改變合唱團音色的指揮”。在馬里蘭大學就讀期間，所擔任的職務包括：馬里蘭大學女聲團 (Women's Chorus)音樂總監暨指揮、馬里蘭大學混聲團 (University Chorale)聯合音樂總監暨指揮、馬里蘭合唱團 (Maryland Chorus)助理指揮、馬里蘭大學室內合唱團 (Chamber Singers)女低音、歌劇合唱指導，並教授大學部指揮大班課。莊小姐於學習合唱指揮的同時亦修習管絃樂指揮，並擅長指揮結合合唱與管絃樂的大型樂曲。已指揮演出過的曲目包括：佛瑞“安魂曲”、伯波拉“聖母頌”、佛漢威廉士“聖母頌”、舒伯特G大調彌撒曲、巴哈清唱劇No. 131、杜魯弗瑞“安魂曲”、韋瓦第“光榮頌”，以及莫札特“加冕彌撒”。

赴美留學期間除在校參與各項合唱活動外，課餘時並積極參與海外華人音樂界之活動。曾任波士頓劍



橋合唱團指揮、波士頓慈濟青年音樂會藝術總監、馬里蘭立人合唱團客席指揮、馬里蘭洛城中文學校洛聲合唱團指揮、以及馬里蘭臺灣合唱團客席指揮。2005年暑假獲博士學位返國，熱心致力於中小學音樂教師之合唱教育，並受各縣市藝術與人文輔導團之邀請，開設合唱教學講座課程。現任教於國立屏東教育大學音樂系大學部暨研究所及台南神學院宗教音樂研究所。現擔任指揮的團體包括屏東教育大學音樂系合唱團、台中市合唱團、台中市音樂美學合唱團、台南府城教師合唱團、台中女中合唱團、以及台中一中合唱團，並於2006年三月創立台中藝術家女聲合唱團，擔任藝術總監暨指揮。

國立實驗合唱團 National Experimental Chorus

為培養歌樂人才，充實國家劇院、音樂廳及各地文化中心展演內容，教育部於民國七十四年輔導成立國立實驗合唱團，迄今二十餘年，已演出四百場以上。現由國立台灣師範大學校長郭義雄教授擔任團長，並由知名女高音李靜美教授擔任副團長及聲樂指導，現由國際知名指揮家葛羅絲曼教授（Agnes Grossmann，前維也納兒童合唱團音樂總監）擔任音樂總監，接受多面性音樂風格的訓練。

多次應邀至國外演唱，包括：韓國、新加坡（新加坡聯合早報譽為當代第一流合唱團）、馬來西亞、法國、美國、澳洲、紐西蘭、加拿大、西班牙、夏威夷……等。1997年獲邀參加「跨世紀之音」音樂會，與二王一后多明哥、卡瑞拉斯、黛安娜蘿絲同台演出。2000、2002年，應世界知名指揮家辛諾波里（G. Sinopoli）及馬舒（K. Masur）邀請，分別與德國德勒斯登國家管絃樂團及紐約愛樂交響樂團合作演出貝多芬第九號交響曲「合唱」；2003年，受世界著名男高音卡瑞拉斯邀請，於「卡瑞拉斯經典之夜」音樂會擔任合唱演出；2004年7月應聯合國教科文組織之國際音樂教育年會邀請，代表台灣赴西班牙參加該大會演出。

曾參與歌劇「魔笛」、「杜蘭朵」、「波西米亞人」、「蝴蝶夫人」、「唐喬望尼」、「崔斯坦與伊索德」、「諾瑪」、「萬里長城」、「八月雪」……等演出，並擔任「中華民國第九、十屆總統、副總統就職典禮慶祝大會」、「總統文化獎頒獎典禮」、「總統府介壽館音樂會」、「總統府歲末音樂會」、「2002國慶快樂頌—全國星空音樂會」等國家重要慶典演唱。

國立實驗合唱團演唱曲目極廣，涵括各國民謡、藝術歌曲、經文歌、彌撒曲、清唱劇、神劇等。合唱團員大部份為修習聲樂者，其中不乏學成返國之優秀歌唱家；平時每週至少練唱二次，為國內素質最優，受邀演出最多的國家級合唱團，現正積極朝向專業合唱團的目標邁進。

合唱指導／楊明慧 Chorus Conductor/Ming-Hwei Yang



自小習樂，先後畢業於光仁小、中學音樂班、國立藝專音樂科。鋼琴師事：林橋、蕭茲教授；雙簧管師事：薛耀武、劉廷宏教授；聲樂由陳榮光教授啟蒙，並接受過翁綠萍教授指導。曾擔任管絃樂團首席雙簧管達八年之久。1976年獲教育部遴選為自強管樂隊首席雙簧管，代表國家赴美參加管樂隊大賽，為我國獲得三A級首獎。

1980年至1985年負笈奧地利，先後考進國立維也納、國立格拉茲音樂院，師事J.Greidl、H.Handl、S.Benda、K.Wittlich等名家，以最優異成績先後獲聲樂演唱家及鋼琴演奏家雙重文憑，並榮獲奧地利聯邦總理獎。

旅歐期間，參加過數十場音樂會演出，包括個人獨唱會、獨奏會、與交響樂團之合作及多種型態之室內樂，以及廣播、電視之訪問演出等。

1985年返國後，除國內外音樂會演出，並致力於教育工作，多年來任教於輔仁大學、臺灣國立藝術大學、國立新竹教育大學、國立臺北教育大學。擔任鋼琴、聲樂、合唱、德國藝術歌曲等課程。所指導之學生常在國內外比賽獲獎。七十九年起擔任新竹市立混聲合唱團指導及指揮。

現為中華民國合唱交流協會理事。頻繁的演出活動與優異的國內外比賽佳績深獲各界肯定。

女 高 音	周玉琪	康乃月	鄭喬云	吳慧儀
	張瑋倩	呂佩玲	洪禎嫻	潘心心
	張思婷	廖婉如	曾宛涓	張郁婕
女 低 音	林蕙棻	王郁馨	陳思妤	吳幸倫
	吳慧安	王盈之	林宜穎	洪敦文
	蘇佩琳	黃郁捷	邱 嬷	林昀融
	葉孟宣			
男 高 音	李熙毅	蔡恩澤	李崇林	林威儒
	翁誌廷	林承翰	林子翔	柯曉玄
男 低 音	陳書敏	李文雄	王啓仁	吳 琮
	黃譯陞	陳欣豪	陳宇璿	張耀聰

新竹市立混聲合唱團 Hsinchu Municipal Mixed Choir

本團於1990年12月成立，創團時由楊兆禎教授擔任榮譽指揮，楊明慧教授為常任指揮，陳桂燊教授擔任鋼琴伴奏，成員係由各界招考而來，包括音樂教師與愛好合唱之社會人士。

歷年均積極參與各項活動，例如新竹市藝文季、重要慶典與藝術下鄉等樂教活動。並獲邀代表市立團隊與國外合唱團同台交流，如北京中央少年合唱團、芬蘭維洛雅佩多合唱團、瑞典古司塔夫·賀維司特室內合唱團、北京中國交響樂團合唱團、德國司徒加室內合唱團...等。

在國內本團屢獲邀約參加歷屆全國音樂藝術季如1993與1996年貝多芬—第九號交響曲合唱、1997年韓德爾—彌賽亞、2000年聖母頌、2001年輔仁大學一百年校慶、吾鄉吾土—臺灣民謡交響詩等。並多次與國家交響樂團、國立台灣交響樂團在國家音樂廳及全省聯合演出，例如2003年貝多芬—歡樂頌、2004年戰爭安魂曲(台灣首演)、歌劇「托斯卡」。在2004年與台北市市民交響樂團聯合演出貝多芬—歡樂頌，與師範大學音樂系聯合演出—詩經的清明。2005年應中國文藝家協會及音樂家協會邀請在廈門演出並經中央電視台實況轉播。演出表現深獲樂界之肯定。

本團在合唱競賽中亦留下了許多美麗的記錄。本團成團伊始即於1991年榮獲全國合唱觀摩特優獎勵，代表台灣北區在台北國際合唱節演出。嗣後每年代表新竹市參加臺灣區音樂比賽，更於1995年至1999年連獲北區合唱決賽優等第一名。1995年亦獲邀參加澳洲雪梨國際合唱節榮獲銀牌獎。2000年獲邀參加第九屆加拿大Kathaumixw國際合唱節比賽；榮獲銅牌獎。2005年獲邀至中國大陸參加慶祝對日抗戰六十週年合唱展演；榮獲特別獎。

本團每年均依規劃安排演出，精選之曲目涵蓋中外藝術名曲、各地民謡、音樂劇選曲、中外流行歌曲與宗教聖樂等。如1999年教我何不想他—您喜愛的中國藝術歌曲，2000年臺灣歌謠之夜，2001年聖樂之夜，2004年九月曾興魁/黃友棣作品「有一嬰孩為我們誕生」，2005年「花之饗宴」...等主題音樂會。

本團亦屢獲曾興魁、沈炳光、柯芳隆、蘇森墉、孫思嶠等作曲家之青睞，參與作品發表會擔任吃重演出。

除例行培訓活動外，本團也常邀請指揮家、作曲作詞家和聲樂家蒞臨指導，故對團員之視野與歌唱技巧多有成長。於2005年並與廈門市星海合唱團結為姐妹團。

女高音	吳安書 陳琬淑 何如月 黃韻君 林蓮珠 曾雪琴 沈蓓麗 李素菁 郭石宗 廖明煌 麥鉅江 邱瑞隆 戴文	曾桂香 陳錦芳 徐燕萍 黃秀美 林修圓 楊香珍 趙月華 汪秀月 林授昌 賴景光 徐鴻慶 何水泉	盧秀美 陳亭君 翁春芳 梁又中 莊翠薇 辜露莎 游琇瑾 黃碩培 黃秋德 冉光宗 彭鴻澤	陳來有 王玉華 呂正棻 曾佳琦 何正宇 儲繼賢 唐政欽 張平順 楊元駿 林澤賢
萱韻合唱團				
女高音	羅長禮 黃怡如 莊麗湄 白賜女	賴明芬 游凱婷 洪素愛	鄭佩青 陳憶敏 陳佩蘭	諸長湘 陳美燕 吳淑芬
女低音	劉炯玲 黃瓊儀 黃裕彬 張蕙芬	詹如瑾 陳琪恩 黃聖芬 李芙美	王錦珠 黎玗 李雪萍	朱誠冠 楊宜嫣 陳寶華
新竹教育大學				
女高音	鄭渼蓁 劉思伶	周芸冰	高琬雁	邱芳瑜
女低音	賴姿蓉 劉欣芳	李侑軒 張庭榕	王英澄 王可柔	巫逸婷
台灣藝術大學				
女高音	劉巧雲	高冷	洪詩婷	
女低音	溫婉君 許玉潔	楊思潔	吳思婷	劉子嘉
男高音	李俊葆	林聖哲		
男低音	蘇睿墉			
新竹高中				
男高音	王博齊 陳勇智 鄭揚明	曾煥博 林振傑 許凱均	邵宗賢 彭炫文 邱岳杰	余承賢 丁昱升
男低音	林宣甫 黃宇平 徐嘉昌 彭暘	劉子祥 陳熙元 陳亭翰 許家維	彭琮淳 徐偉倫 趙崇聖	陳祥 董彥均 張皓



台北世紀交響樂團 Taipei Century Symphony Orchestra

「台北世紀交響樂團」係於一九六八年由廖年賦教授所籌創，以「普及社會音樂教育」、「提倡青少年正當娛樂」為創團宗旨。

這三十幾年來，該團在音樂總監廖年賦教授的帶領下，除每年定期舉辦音樂會及室內樂巡演外，為更加豐富演奏經驗及推展國民外交工作，樂團曾多次由廖教授及陳盧寧教授率領出國巡迴演奏，足跡遍及韓、日、美、英、德、法、比、荷、瑞士、奧地利、新加坡等地，均獲得極大的成功。一九八〇年，在廖年賦指揮下榮獲「一九八〇年維也納青年交響樂團大賽」的首獎。此外，為增進團員們的演奏技巧，該團並經常邀請中外著名指揮家及獨奏家客席演出，提供充份的觀摩良機。

「台北世紀交響樂團」並設有「台北世紀演奏家室內樂團」、「台北世紀合唱團」、「台北世紀青年管絃樂團」、「台北世紀青少年室內樂團」、「台北世紀少年管絃樂團」以及「台北世紀兒童絃樂團」。兒童絃樂團及少年管絃樂團以合奏練習的方式激發他們學習樂器的興趣，並藉由相互聆聽的訓練，奠定音樂團隊的合作基礎；青年管絃樂團則網羅了許多熱愛音樂的青年們，在數位新生代指揮的帶領下展現出無比的潛力與令人驚喜的成績。「台北世紀交響樂團」即為青年管絃樂團的進階，以提昇國內音樂水準為使命，所推出的音樂會無論在藝術表現或推廣意義上都得到極為廣泛的迴響。除大編制的交響樂團外，團員們並以不同的組合方式組成「台北世紀演奏家室內樂團」，致力於發掘室內樂精緻之美。

今晚的音樂會承蒙台北市立交響樂團鄧詩屏先生；國家交響樂團陳周春祥先生；長榮交響樂團高維濃、張展禎、薛媛云、邱筱鈞、王美慧、蔡慧薰、劉雅蘭、高維謙、賴書儀、盧怡婷、黃盈樺小姐等協助演出，特此申謝。

樂團首席 / 王逸超 Concertmaster / Yi-Tsao Wang



畢業於輔仁大學音樂系。1993年獲得美國琵琶第音樂學院（Peabody Conservatory of Music）獎學金，跟隨美國巴爾的摩交響樂團（Baltimore Symphony Orchestra）首席Mr. Herbert Greenberg教授學習小提琴，1995年取得碩士學位後，再次獲得名小提琴教授Mr. Rebert Gerle的賞識，獲頒華盛頓D.C.天主教大學（Catholic University of America）獎學金攻讀博士學位，並任其助教；於1997年獲得該校小提琴演奏博士學位。

由於對音樂藝術之熱愛，王逸超非常活躍於各類音樂藝術活動，1985年4月榮獲台灣區音樂比賽總決賽小提琴青少年組優等第一名；同年6月，參加幕尼黑國際室內樂夏令營，受阿班貝爾格（Alben Berg String Quartet）弦樂四重奏指導並演出。1986年4月榮獲台灣區音樂比賽總決賽室內樂組優等第一名。1987年以第一志願甄試保送輔仁大學音樂系，並擔任輔仁大學音樂系交響樂團首席。1988年榮獲輔仁大學音樂系獨奏曲比賽冠軍，於台北知心藝術廣場演出。1990年再次榮獲輔仁大學音樂系協奏曲比賽冠軍，與音樂系交響樂團合作於台北中山堂協奏演出。除此之外，常受邀與國家交響樂團（原聯合實驗樂團）、台北市立交響樂團、台灣省立交響樂團及台北愛樂管絃樂團等各大樂團演出。1996年9月通過美國天主教大學交響樂團Catholic University Symphony Orchestra甄選，成為該樂團第一位亞裔樂團首席；同年10月考上美國職業樂團Millbrook Symphony Orchestra, West Virginia. 之聲部首席。1997年4月參加美國天主教大學Catholic University所主辦的華盛頓特區協奏曲大賽，以「柴可夫斯基小提琴協奏曲」榮獲大賽首獎。

2001年4月，參與國際扶輪社2001年第三屆地區年會「慈善音樂會」，與小提琴演奏家林昭亮共同演出「韋瓦第四把小提琴協奏曲」；5月再次與輔仁大學音樂系弦樂團合作，與孫樹文教授於國家演奏廳同台演出孟德爾頌複協奏曲。2003年10月，受邀擔任節慶樂團首席，與世界知名男高音卡瑞拉斯於國家音樂廳演出「卡瑞拉斯經典之夜」2004年3月與鋼琴家歐玲如、大提琴家鄭伊晴於國家演奏廳同台演出室內樂之夜「聽覺時代」；6月，應桃園大成國小管弦樂團邀請，於桃園縣立文化中心協奏演出「卡門」幻想曲；10月，受邀與永和青年管絃樂團，於國家音樂廳協奏演出「梁祝小提琴協奏曲」。2005年4月，受邀於台北縣藝文中心演藝廳，與台北縣立交響樂團協奏演出韋瓦第「春」小提琴協奏曲、巴赫第五號布蘭登堡協奏曲；5月，指揮輔仁大學音樂系弦樂團於輔仁大學聖言會百鍊廳演出；10月再度受邀與永和青年管絃樂團，於國家音樂廳協奏演出「孟德爾頌小提

琴協奏曲」。。除了致力於教學與定期舉辦個人獨奏會外，並經常受邀及參與各類樂團擔任樂團首席、聲部首席等職務，演出交響曲、協奏曲、歌劇、芭雷舞劇、音樂劇及國人作品發表等各類音樂會，在各種頻繁的演出中皆獲得相當的肯定與讚許。

現為輔仁大學音樂系小提琴專任副教授及弦樂團指揮，並任教於國立臺灣師範大學音樂系、台北市立仁愛國中音樂班，此外，也擔任台北縣立交響樂團、台北世紀交響樂團及台北普羅藝術家交響樂團等樂團首席。

台北世紀交響樂團團員名單

音樂總監：廖年賦 行政總監：廖陳盧寧

指 挥：廖年賦、廖嘉弘

助理指揮：吳宏哲、許靖敏、王尚彬

秘 書：李翊安 助理秘書：翁誌廷

行政助理：蘇麗君、陳律貝、喬聿雯、張鈞雅、陳炳嘉

第一小提琴	王逸超	張鈞雅	黃瓊齡	崔延平	長 短 雙 英 單 低音 薩克斯 低 音 倍低音 小 長 低音 打 豎	笛 笛 簽 國 管 國 管 管 管 號 號 號 號 琴	黃貞瑛 陳立芳 劉雅蘭 高維謙 林士偉 賴書儀 黃建益 郭怡芬 林彥君 盧怡婷 黃昕誼 鄧詩屏 李昆穎 蔡孟昕 陳勇成 徐行 黃嘉慧	洪敬婷 陳珈姈 林士詒
	路耀祖	簡紹宇	張展禎	劉展銘				
	高維濃	李逸銘	陳懿俐					
	黃思璋	黃士璋	賴明郁					
第二小提琴	吳宏哲	陳例如	陳炳嘉	董宜麟				
	吳品枋	張筱玟	林筑芳	薛媛云				
	徐文妙	李汐青						
	邱筱鈞	陳思羽						
中 提 琴	陳義元	張苑真	羅培菁	蔡秉璋				
	孫兆均	張佳馨	廖悌妏	陳怡玲				
	陳浹羽							
大 提 琴	鄭伊晴	王德君	高洛堯	徐苑齡	小 長 低音 打	號 號 號 擊	鄧詩屏 李昆穎 蔡孟昕 陳勇成	謝琅琦 黃書啓 陳煜其 陳奎學
	黃盈媛	蘇麗君	萬怡庭	吳欣樺				
	林慧鈞							
低 音 提 琴	周春祥	王美慧	蔡慧薰	宋家齊				
	張沛姮	鮑佳旻						



冷藏箱**上層蔬菜 / •**

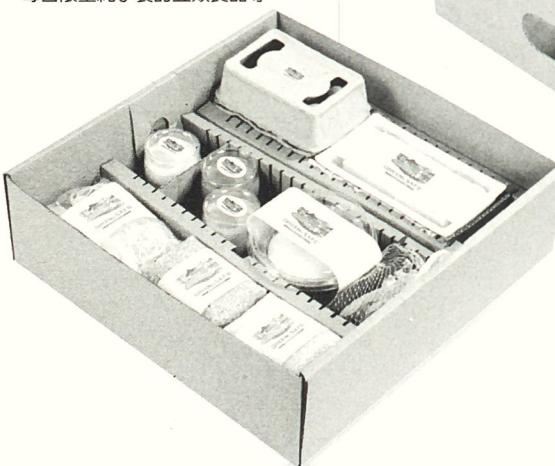
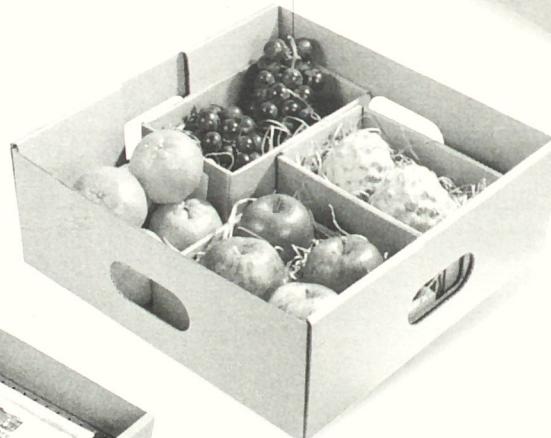
來自南澳的豐園農場，周圍是數十公頃桉樹林隔離帶，隔絕於雪山、玉山及海洋中間，完全沒有工業及環境污染。遵循四季生態時令，以有機農法栽植當季農作，農場除了擁有國內有機農業認證外，更是國內唯一獲得美國QCS有機農場專業認證。

中層果物 / •

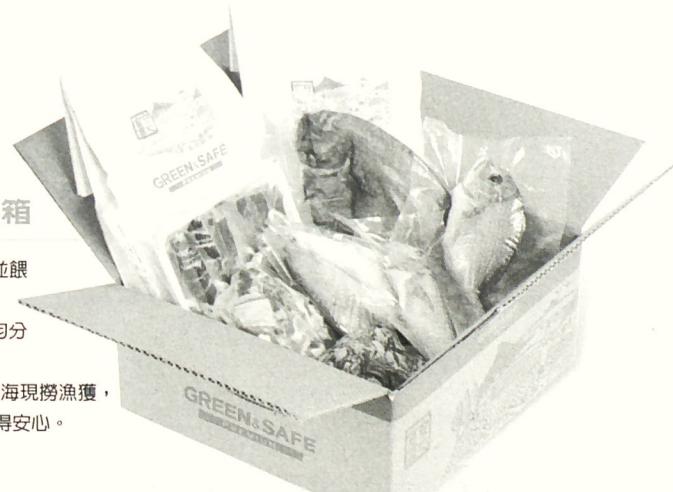
省產當令的高級果物如：屏東的黑珍珠、台東的臘橙、以及高雄的玉荷包荔枝等。更有精選來自日本、加拿大、美國、紐西蘭及澳洲等地的頂級果物：每週豐富變化除了滿足口感之外，嚴格的農藥檢測更是安心生活的最佳保障。

下層米麵豆蛋感動食品 / •

- 特別規劃令人懷念的古早味或創新的感動食品，堅持真材與實料、限量提供的原味良品。
- 有機白米、糙米，或是由有機小麥和天然海鹽製作的有機麵條。
- 潔淨安全的CAS優良蛋品及日本達人每日限量純手製的豆類食品等。

**冷凍箱****肉水產品 / •**

- 來自南投山區的放山雞，低密度放養並餵食五穀雜糧，肉質結實富彈性。
- 師法日本餵食大麥的黃金豬，油花均勻分佈，好似霜降的口感。
- 水產達人每天凌晨二時即時處理基隆外海現撈漁獲，並有嚴格的重金屬檢測，吃得開心也吃得安心。



開啟百寶箱的同時，就是選擇了安全、健康、美味的生活。享受百寶箱新鮮均衡的自然食材，盡情發揮自己的烹調創意，是給予家人最健康的選擇。

追求有機的過程其實不僅是對食物的一種尊重，對自己健康的一種尊重，更是對這片土地的尊重，在減少干預的前提下，尋找出大自然最自然的況味，因此GREEN&SAFE百寶箱強調「不時，不食」，也就是有機所說的應時而食。例如豐園農場冬季盛產鮮脆多汁的有機大白菜，除了新鮮配送外，還可取來使用澳洲海鹽逐片醃製，特製後低溫封存起來，是一道爽脆又酸甘甜的泡菜；吃得順天應人，自然能體會其中真實感動的滋味。

永豐餘生技為消費者建立了一套Organic life計畫，依照新飲食金字塔推出均衡營養的GREEN&SAFE百寶箱組合。百寶箱網羅各領域達人，秉持一生懸命的信念，遵循「安心宣言」，將全台、甚至是全球的美食都囊括其中；有來自自家豐園有機農場的當令蔬菜、現撈水產、安心檢測肉品、達人手製的豆腐及嚴選果物等，美味之外，更有重重檢測嚴格把關；因應家中人數或不同需求規劃不同組合，每週由專人宅配到府，同時搭配每週變化菜色提供創意料理食譜；體驗有機的生活也可以很簡單。

有機體驗

一箱美味與安全的



生鮮食材宅配到府

0800-321-378

永豐餘生技股份有限公司
www.green-n-safe.com

樂曲解說

普羅高菲夫：進行曲與詼諧曲

(選自歌劇《三個橘子之戀》)

普羅高菲夫於1919年完成此曲，三個橘子之戀是改編於18世紀的喜劇劇作家Carlo Gozzi的故事，此作家一直認為喜劇與悲劇都能在極小的事件裡綻放戲劇性的光芒。普羅高菲夫曾說：當我寫了這個鬧劇，觀眾找到了嘲弄、挑戰及怪異風格。這首進行曲在換景的時候演出，劇情中王子拖著他的病床進入法庭。詼諧曲則是一首插曲，為王子正在尋找他的三顆橘子。故事的幽默表現於每一個橘子象徵了一位公主。後來兩位死在湖裡，而最後一位成為他的妻子。

洪千惠：聲動協奏曲

如果說「音色」是色彩的展現，配合上「節奏」輕重的變化、「音域」高低的不同，就是一種類色彩能量的運動；「聲動」就是嘗試整理出一個統一的構圖，大膽運用單一的色調，生動地將聲音的波動轉換為視覺化作品，全然是一種異領域的結合。

謹以此曲祝賀「世紀交響樂團」成立40週年生日快樂，聲動音樂，生動未來。

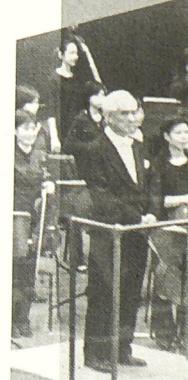
普羅高菲夫：《亞歷山大·涅夫斯基》 清唱劇，作品七十八

蘇聯在一二次世界大戰中出了不少名導演，因而促使電影工業起飛，而發達的電影在官方的支持下無不找最好的作曲家寫作配樂，普羅高菲夫的《亞歷山大·涅夫斯基》正是這個潮流下的產物。普羅高菲夫先前所作的第一個電影配樂是《基傑中尉》(Lieutenant Kjie, 1933)，而後又作了電影版普希金的《黑桃皇后》(The Queen of Spades, 1936)的配樂，但是因為電影未拍成，第三部電影配樂則是此曲，是與大導演艾森斯坦(Sergei Mikhailovich Eisenstein, 1898-1948)合作下的產物。

艾森斯坦是麥耶霍德的學生，先是學土木工程，後來決心從事造形藝術，轉入美術學校就讀。1920年進入人民劇院工作，1924年開始拍片。他在1925年所開拍的「戰艦波將金號」(Potemkin)早已是影史上的經典名作，1928年的「震撼世界的十日」更是描寫俄國大革命的標準影音版。1930年時去美國好萊塢拍片。1933年回國時因「見壽盧草原」一片被批評為犯了形式主義的錯誤，1938年時以「亞歷山大·涅夫斯基」一片，依史達林的指示歌頌俄國史上的英雄人物，而重新為官方所認可。

艾森斯坦對電影配樂的觀念相當前衛，他將音樂視為影片有機的一部份，是觀賞經驗中十分重要的一環。在此大前提下，他與普羅高菲夫密切合作配樂，讓兩者緊密相關，配合的天衣無縫。普羅高菲夫為此影片所寫的配樂精彩萬分，於是決定在次年(1939年)將之改寫為一清唱劇以供音樂會演出之用。

亞歷山大·涅夫斯基是俄國史上十三世紀的大英雄，他原本是諾夫哥羅德(Novogrod)的王子—亞歷山大大公(Grand Duke Alexander, 1220-1263)，他因為曾經在涅瓦河(River Neva)畔大敗入侵俄國的瑞典大軍，因而被人尊稱為亞歷山大·涅夫斯基。他在這場進行了一整天的血腥戰鬥中在冰原上擊敗了條頓族騎士大軍一事，對1930年代末期日益緊張的德蘇關係有著諸多可資影射著力之處，大可以用來鼓舞民心士氣之用。在這外在政治局勢之下，普羅高菲夫的配樂隨著影片在1938年12月1日首演時即大獲成功，因此一清唱劇在1939年5月17日在作曲家的指揮下也再下一城。而日後希特勒揮兵伐俄之事更是助長了此劇的時代意義，使得此劇成為俄國人民史詩般的代表性作品。



第一段「俄國人民在瑞典人的鐵蹄下」是段緩慢的音樂，描繪出塔塔爾人將俄國大地化成一片荒蕪的景象。

第二段「亞歷山大·涅夫斯基之歌」

Ai bylo dyelo na Nyevye ryekyena
Nyevye ryekye, na bol' shoi vodye.

Tam rubili my zloye voinstvo-
Zloye voinstvo, voisko shvedskoye.
Ukh! Kak bilis my, kak rubilis my!
Ukh! Rubili korabli po dostochnam!
Nashu krov' rudu nye zh alyeli my
Za vyelikuy zemlyu russkuyu.

Gei! Gdye proshoi topor, byla ulitsa,
gdye lyetyelo kopyo, pereulochek!
Polozhili my shvedsov nyemchikov,
Kak kovyl' travu na sukhoi Zyermlye.
Nye ustupim my zyemlyu russkuyu.
Kto pridyot na Rus', budyet na smyert' bit!
Podnyalasa Rus' suprotiv vracha,
podnimis na boi, slavny Novgorod!

是的，它發生在涅瓦河

在涅瓦河畔

在那裡我們殺敗敵人的精銳—

他們的精銳，瑞典的大軍，

啊！我們打的真行！我們擊潰了他們！

我們將他們的戰船粉碎化為灰燼！

在戰場上我們流血

為我們的祖國，俄國

寬斧砍殺出一條路

長矛順此寬路直飛而去！

我們砍倒了入侵的瑞典人

就像砍倒了沙地上的小草一般，

我們絕不放棄祖國俄國

侵入俄國者必死！

起來吧！俄國大地！對抗敵人！

抓起武器，偉大的諾伏格勒！

第三段「普斯科夫的十字軍騎士們」一曲描繪著條頓族武士們

的殘暴及無人性，以教會調式譜成，在遍尋中古十字軍歌曲無所獲之後，普羅高菲夫捏造了這首古曲。歌詞為：

Peregrinus expectavi pedes meos in cymballis

身為外國人，我期待我的雙足綁著鐃鉞

第四段「起來吧！俄國的人民」是段民族風的樂曲，召喚俄國人民挺身對抗強敵。

Vstavaitye, lyudi russkiye
na slavny boi, na smyertny boi;
Vstavaitye, lyudi vol' niye,
za nashu zyemlyu chestnyu!
Zhivym boitsam pochot i chent',
a myertym slava vyechnaya!
Za otchii dom, za russkii krai,
vstavaitye, lyudi russkiye!
Na Rusi rodnoi, na Rusi bol' shoi nye byvat' vragu:
Podnimasa, vstan', mat' rodnaya Rus' !

Vraman na Rus' nye khazhivat',
Polkov na Rus' nye vazhivat',
Putyei na Rus' nye vidyat',
Polyei Rusi nye taptyvat' .

起來戰鬥吧！俄國人民

在正義之戰中，奮戰至死；

起來吧！自由勇敢的人民，

保衛我們美麗的祖國！

對活著的戰士致上最高敬意！

對死去的戰士給予永恆的名聲！

為了祖國家園，為了俄國大地，

起來吧人民，俄國人民！

在我們偉大的俄羅斯祖國大地上，沒有敵人能活著離去：

起來戰鬥吧，俄羅斯祖國！

沒有敵人能揮軍越過俄國大地，

沒有外敵能侵犯了我國，

絕無指向俄羅斯的路，

沒有敵人能蹂躪俄羅斯的田野。

第五段「冰上的戰鬥」描寫瑞典大軍在清晨冰上遇到博物以及稍後俄羅斯即將贏得大捷。瑞典大軍們唱著：

Peregrinus expectavi pedes meos in cymbalis-est!
Vin cat arma crucifera! Hostis pereat!

身為外國人我期待我的雙足綁上鎗鉞！
願標著十字架記號的武器勝利！願敵人覆滅！

第六段「殺戮戰場」描寫著一名女子在戰場上尋找她失散的愛人，悼念死者的情境。

Ya poidu po polyu byelomu,
polyechu po polyu smyertnomu.
Poishchu ya slavnykh sokolov,
Zhenikhov moikh, dobrykh molodtsev,
Kto lyezhit, myechami porublyenny.
Kto lyezhit, streloyu poranyenny.
Napoili oni krovyu aloyu.

Zyemlyu chestmuyu, zemlyu russkuyu,
Ktopogib za Rus' smyertyu dobroyu,
Potseluyu tovo v ochi myortviye,
a tomu molodtsu, shto ostalsa zhit',
budu vyernozi zhenozi, miloi ladovo.
Nye voz' mu v muzhya krasivovo:
Krasota zyemnaya konchayestsa.
A poidu ya za khrabrovo.
Otzovityesa, yasny sokoly!

我將越過冰雪覆蓋著的田野，
我將飛過殺戮戰場，
我將尋找勇敢的戰士，
我的未婚夫，我那高大結實的年輕人，
這裡躺著一位被軍刀砍死的人，
這裡躺著另一位被茅刺死的人，
從他們的傷口中，血像雨般的流向
我們的祖國大地，我們的俄羅斯田野，
那些為俄國捐軀求得光榮一死的人，
我將以我的吻親吻他的雙眼保佑他；
對那些活著的年輕人，
我將是忠貞不二的太太與好友，

我將不會嫁給英俊瀟灑的人：
塵世間的美與戀只會褪色死亡，
我將嫁給那勇敢的人，
注意這話吧！勇敢的戰士們！

清唱劇的最後一曲「亞歷山大凱旋進入普斯科夫城」是首進行曲，充滿著狂歡喧鬧的萬丈勝利豪情。

Na vyeliki boi vykhodila Rus'.
Voroga pobyekila Rus'.
Na rodnoi zyemlye nye byvat' vtagu.
Kto pridiot budyet na smyert' bit!
Vyesyelisa, poi, mat' rodnaya Rus'!
Na rodnoi Rusi nye byvat' bragu.
Nye vidat' vragu nashikh russkikh syel:
Kto pridiot na Rus', budyet na smyert' bit!

Na Rusi rodnoi, na Rusi bol' shoi
nye byvat' vragu!
Vyesyelisa, poi, mat' rodnaya Rus'!
Na vyelikii prazdnik sobralsya Rus'
Vyesyelisa, Rus', rodnaya mat' !

俄國人民投入大戰，
俄國打退了敵軍，
沒有敵人能活著離開我們的祖國
前來入侵的敵人必將覆滅！
歡慶高歌吧，母國俄羅斯！
在我們的祖國大地上，沒有敵人能活著離去
沒有敵人能看見俄國的鄉鎮原野，
攻打俄國者必將覆滅！

在我們偉大的俄羅斯祖國
沒有敵人能活著離去！
歡慶高歌吧，母國俄羅斯！
全俄國勝利的在此歡慶，
歡慶高歌吧，母國俄羅斯！



謝 啟

今晚節目中普羅高菲夫《亞歷山大·涅夫斯基》清唱劇的合唱部份，特別邀請國立實驗合唱團、新竹市立混聲合唱團、新竹市立教育大學合唱團、臺灣藝術大學合唱團、台中萱韻合唱團、新竹高中合唱團，由於他們的協助得以圓滿順利完成世紀樂團創團四十週年音樂會，本會特此表示十二萬分感謝之意。

財團法人世紀音樂基金會 敬啓

財團法人世紀音樂基金會

榮譽董事： 郭維租 陳少甫 謝武弘 謝文和

董事長： 廖年賦

董事： 鄭文宗 廖修三 陳盧寧 洪輝雄
李忠男 陳泮基 丁長勤 廖嘉弘

捐款人名單

天廚國際股份有限公司	董學渝
大都會國際人壽保險有限公司	張佳美
承格軸承股份有限公司	曾淑雯
永豐餘生技股份有限公司	謝隆廣
弘音藝術	徐以琳
廖嘉弘	薛映東
謝宜璇	林麗絲
陳敦	吳永欽
呂泗溶	林明慧
祁建嬌	劉玄詠
林錦秀	黃翠瑜
洪輝雄	林慶齡
吳玲宜	黃嘉慧
陳明悌	鄭伊晴
陳泮基	邱明宏
廖修三	王逸超
謝宜玲	王柏鑫
陳富傳 · 李淑嬌夫婦	陳嘉賢
蔡永文	李文彬
呂木琳	陳沁紅
馬玉華	李娓娓
陳玉芸	王穎
陳少甫	陳茂萱
呂淑玲	潘皇龍
林立	葉綠娜
羅基敏	何佶
郭恆孝	陳榮貴
吳宏哲	卓甫見
Christiane Engel	戴金泉
郭東源	孫愛光
張佳美	許志平
溫小姐	郭宗恆 · 李慧謹夫婦
范妍君	莊耀銘
周春祥	李繼源

節目預告

洽詢單位：台北世紀交響樂團

電話：2702-7253

《維也納隨想曲》

時 間：97年5月11日
地 點：新舞臺
演出者：指揮／廖年賦
鋼琴／陳韋廷
台北世紀青少年管絃樂團
曲 目：貝多芬：降B大調第二號鋼琴協奏曲，作品19
貝多芬：雅典廢墟，作品113
舒伯特：f小調幻想曲，作品103(F·莫拓編管弦樂)
莫札特：第六號小夜曲，作品239

《新秀四傑》

時 間：97年7月6日
地 點：國家音樂廳
演出者：指揮／黃昊威、莊東杰
提琴／李逸銘
鋼琴／李宜芳
台北世紀青年管絃樂團
曲 目：聖桑：英雄進行曲
威尼奧斯基：升F小調第一號小提琴協奏曲，作品14
貝多芬：費黛里奧序曲，作品72C
貝多芬：G大調第四號鋼琴協奏曲，作品58

《展覽會之畫》

時 間：97年7月
地 點：國家音樂廳
演出者：指揮／廖年賦
台北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團
曲 目：海頓：D大調第一號交響曲
穆索斯基：展覽會之畫(布赫納、佛利契改編)
韋柏-白遼士：邀舞

《大師系列-低音管》

時 間：97年8月17日
地 點：國家音樂廳
演出者：徐家駒低音管室內樂團／徐家駒、簡凱玉、張先惠、郭怡芬
林曉楣、王興蘋、簡恩義
曲 目：李哲藝：「四月望雨」低音管八重奏
Phoenix Corette : Concerto for 8 Bassoons
李哲藝：「台北十景」～為低音管九重奏
巴爾托克：「羅馬尼亞舞曲」～為低音管九重奏
蕭士塔可維奇：「慶典序曲」～為低音管重奏團
莫札特：「第四十號交響曲」～為低音管重奏團

《大師系列-法國號》

時 間：97年9月11日
地 點：國家音樂廳
演出者：指揮／廖年賦
法國號／莊思遠、王怡鈞、王婉如、江悅君、林筱玲、陳彥豪
陳信仲、黃韻真、黃任賢、劉宜欣、國田朋宏、蕭崇傑
莊于輝
台北世紀交響樂團
曲 目：M. HAIGH : Fantasia
H. HUBLER : Concerto for four Horns in F
R. SCHUMANN : Concert Piece for four Horns and
Orchestra in F
major, op.86
GLINKA : Russian and Ludmilla Overture (arr. BISSEL)
A. MOZART : Rondo from Horn Concerto No.4 in E
Flat (arr. HUMPHRIES)
K. TURNER : Take 9 Antiphonal Fanfare
HOGNER : Titanic Fantasy (arr. BISSEL)
S. ABREU : Tico — Tico (arr. HARVEY)
ELLINGTON : Caravan
P. HEIDRICH : Happy Birthday Varationen



財團法人世紀音樂基金會、臺北世紀交響樂團演出紀錄

57年	57.05.05	臺北世紀學生管弦樂團成立	60.12.18	臺北世紀管弦樂團第六次定期音樂會
	57.05.17	世紀學生管弦樂團成立首次弦樂演奏會	61年	61.01.16 慈善音樂會為幸運兒智能障礙兒童教育基金會
	57.07.28	臺北世紀學生管弦樂團慈善音樂會		61.05.05 臺北世紀管弦樂團4週年音樂會
	57.08.25—08.31	第一次音樂營		61.06.03 臺北世紀管弦樂團第7次定期音樂會
58年	58.05.11	臺北世紀管弦樂團一週年慶音樂會		61.08.03 日韓巡迴行前音樂會
	58.07.12	臺北世紀管弦樂團第二次定期音樂會		61.08.10—08.16 日本韓國巡迴音樂會
	58.07.19	臺北世紀學生管弦樂團台灣巡迴音樂會		61.11.25 台灣大學校慶27周年演出
	58.08.05	音樂天才兒童夏令營音樂會	62年	62.05.02 受邀至輔仁大學第3屆音樂營演出
	58.08.20	臺視「音樂皇宮」電視演出		62.05.17 臺北世紀管弦樂團五週年音樂會
	58.09.18	中廣「音樂風」演出		62.05.20 臺北世紀管弦樂團5週年慶
	58.10.21	音樂會由中原科技學院贊助		62.08.14—08.18 臺北世紀管弦樂團東部巡迴音樂會
	58.12.16	音樂會由國際獅子會贊助		62.10.18 臺北世紀管弦樂團慶祝國慶日及光復節定期演奏會
59年	59.03.20	臺視「音樂世界」電視演出	63年	63.02.23 臺北世紀管弦樂團第10次定期音樂會
	59.03.26	世紀學生管弦樂團第三次定期演奏會		63.04.29 臺北世紀管弦樂團幼年隊首次定期演奏會
	59.05.03	臺北世紀管弦樂團2周年音樂會		63.05.24 臺北世紀管弦樂團六週年室內樂演奏會
	59.07.21—07.31	第三次音樂夏令營		63.08.06 臺北世紀管弦樂團美國巡迴行前音樂會
	59.08	臺北世紀管弦樂團第四次定期音樂會		63.08.14—09.02 臺北世紀管弦樂團美國巡迴音樂會（9場）
	59.08.11—08.19	日本巡迴並參與第八屆日本弦樂團嘉年華	64年	64.01.06—01.07 中韓文化交流之普契尼歌劇“托斯卡”
60年	60.01.01	慶祝中華民國六十年慶祝音樂會		64.03.02 蕭泰然作品發表會
	60.05.10	輔仁大學第一次音樂營演出		64.03.04 中韓文化交流之演奏會
	60.05.15	臺北世紀管弦樂團3周年演奏會		64.05.08 簿募捐建中正紀念館基金音樂會
	60.06.10	受邀至第二屆國內音樂教授演奏會演出		64.07.20 臺北世紀管弦樂團歐洲巡迴行前音樂會
	60.07.24	慈善音樂會為中日韓基督教醫學服務基金會		64.07.30—09.05 臺北世紀管弦樂團歐洲巡迴音樂會（14場）
	60.08.12—08.19	第四屆音樂夏令營	65年	65.01.03 臺北世紀管弦樂團第15次定期音樂會
	60.10.22	警察專科學校慰勞音樂會		65.01.27 少年隊第2次弦樂演奏會

65.02.12-02.15	臺北世紀管弦樂團第16次定期音樂會		發表會」
65.05.13	臺北世紀管弦樂團第17次定期及8週年音樂會	68.12.30	幼年隊、少年隊定期音樂會
65.07.13	慶祝美國開國兩百週年巡迴行前音樂會	69年 69.01.08	臺北世紀管弦樂團「協奏曲之夜」
65.07.21	臺北世紀管弦樂團美國巡迴音樂會	69.02.13	臺北世紀管弦樂團「莫札特之夜」
65.09.13	辛明峰小提琴獨奏會	69.02.28	少年隊第六次定期音樂會
65.11.08	臺北世紀管弦樂團第19次定期音樂會	69.05.17	為榮星合唱團伴奏演出
66年 66.01.05	臺北世紀管弦樂團第20次定期音樂會	69.06.30	臺北世紀管弦樂團第二次訪歐巡迴行前公演
66.03.21	少年隊第三次音樂會	69.07-08	臺北世紀管弦樂團參加奧國也納及英國亞伯丁兩地之青年交響樂大繪
66.05.02	臺北世紀管弦樂團第21次定期音樂會	69.09.10	聯合音樂會
66.08.28	辛明峰小提琴獨奏會	68.12.14	臺北世紀管弦樂團「彌賽亞音樂會」
66.09.29	慶祝66年度教師節音樂欣賞會	70年 70.02.18/21	臺北世紀管弦樂團「巴洛克古典音演奏會」
66.11.24	臺北世紀管弦樂團第22次定期音樂會	70.04.12	慶祝建國七十年演奏會
66.12.03	民族音樂作品發表	70.04.25	銅管的藝術演奏會
67年 67.02.16	臺北世紀管弦樂團「輕古典音樂演奏會」 (第23次定期音樂會)	70.05.20	室內樂演奏會
67.03.04	長笛演奏會	70.07.05	臺北世紀管弦樂團「孟德爾頌的精華演奏會」
67.03.24	臺北世紀管弦樂團「普契尼歌劇選粹之夜」	70.07.19	臺北世紀管弦樂團「巴赫之夜」
67.05.30	少年隊第四次定期音樂會	70.09.30	臺北世紀青少年管弦樂團參加台北市藝術季音樂會
67.11.13	臺北世紀管弦樂團第24次定期音樂會		
68年 67.01.13-14	為芭蕾舞劇「吉塞爾」配樂	70.10.09	受邀演奏歡迎哥斯大黎加總統音樂會
68.04.27	臺北世紀管弦樂團第25次定期音樂會	70.10.24	少年隊、幼年隊定期音樂會
68.05.13	臺北世紀管弦樂團「貝多芬之夜」	70.11.07	室內樂演奏會
68.07.04	臺北世紀管弦樂團第26次定期音樂會	70.12.27	成人隊第四次定期演奏會
68.07.16	幼年隊、少年隊第五次定期音樂會	71年 71.03.01	臺北世紀管弦樂團第32次定期音樂會
68.09.01	臺北世紀管弦樂團「中國現代管絃樂大展」	71.03.30	辜碩彥古典吉他演奏會
68.10.29	臺北世紀管弦樂團第30次定期音樂會	71.05.27	十四週年團慶聯合演奏會
68.11.20	臺北世紀管弦樂團第31次定期音樂會	71.06.28	臺北世紀管弦樂團「法國號協奏曲之夜」
68.12.24	臺北世紀管弦樂團「當代中國風格音樂作品		



71.08.15	臺北世紀管弦樂團「協奏曲之夜音樂會」	76.05.21	臺北世紀管弦樂團19週年團慶音樂會
71.10.26	臺北世紀管弦樂團「合唱與交響樂團演奏會」	76.08.31	臺北世紀管弦樂團第46次定期音樂會
71.11.06	臺北世紀管弦樂團定期音樂會	77年 77.01.10	臺北世紀管弦樂團「協奏曲之夜」
72年 72.03.27	主辦伸縮號獨奏會	77.02.09	少年隊交響演奏會
72.04.04	少年隊、幼年隊定期音樂會	77.04.22	國立台灣師範大學音樂研究所作曲、指揮組暨臺北世紀交響樂團音樂會
72.05.05	臺北世紀管弦樂團15週年團慶音樂會	77.09.09	臺北世紀管弦樂團「莫札特之夜」
72.07.29	世紀木管五重奏音樂會	77.09.11	幼年隊、少年隊第十七次定期音樂會
72.09.23	臺北世紀管弦樂團第35次定期音樂會之「貝多芬之夜」	78年 78.05.25	21週年團慶演奏會
72.12.29	臺北世紀管弦樂團第35次定期音樂會	78.09.10	臺北世紀管弦樂團第51次定期音樂會
73年 73.01.17	幼年隊、少年隊第八次定期音樂會	79年 79.04.15	青少年弦樂與鋼琴聯合演奏會
73.05.12	臺北世紀管弦樂團16週年團慶音樂會	79.06.12	臺北世紀管弦樂團第52次定期音樂會
73.07.16	中國信託大樓落成慶祝音樂會	79.06.17	青少年鋼琴演奏會
73.08.10	徐亞萍小提琴獨奏會	79.12.23	青少年弦樂與鋼琴聯合演奏會
73.10.11	臺北世紀管弦樂團「管絃樂之夜」	80年 79.05.05	臺北世紀管弦樂團第53次定期音樂會
74年 74.01.20	臺北世紀管弦樂團「交響樂之夜」	81年 81.02.15	臺北世紀管弦樂團「新春的沉思」
74.03.09	室內樂演奏會	81.03.21	臺北世紀管弦樂團幼少年隊音樂會
74.03.30	吳宜芬、吳宜芳、陳怡達聯合音樂會	81.05.02	德和國小校慶暨臺北世紀管弦樂團聯合音樂會
74.05.02	臺北世紀管弦樂團17週年團慶音樂會	81.12.19	臺北世紀管弦樂團幼少年隊感恩音樂會
74.07	第三次訪問歐洲巡演	81.12.21	臺北世紀管弦樂團參與「臺大醫院愛心晚會」
75年 75.01.06	臺北世紀管弦樂團第43次定期音樂會	82年 82.04.01	臺北世紀交響樂團「斯拉夫之夜」
75.01.10	幼年隊、少年隊第十二次定期音樂會	82.07.04	臺北世紀青少年交響樂團「國王的禮物」
75.04.29	臺北世紀管弦樂團18週年團慶音樂會	82.08.07	臺北世紀青少年交響樂團於大台北華城演出
75.06.05	臺北世紀管弦樂團「交響樂演奏會」	82.12.17	臺北世紀青少年交響樂團「孟德爾頌之夜」
76年 76.01.14	幼年隊、少年隊第十四次定期音樂會	82.12.31	臺北世紀少年管絃樂團「國王的禮物」
76.01.18	臺北世紀管弦樂團「交響樂演奏會」	83年 82.01.28	臺北世紀交響樂團「夜之韻」
76.02.07	幼年隊、少年隊定期音樂會		

82.04.23	臺北世紀青少年交響樂團「世紀新人系列」	85.08.26	臺北世紀少年管弦樂團「仲夏夜之夢」
82.05.03	臺北世紀青少年管弦樂團「五月的獻禮」	85.11.05	臺北世紀青少年交響樂團「慈善演奏會」
82.06.12	臺北世紀少年管弦樂團「小小音樂家」	85.12.21	臺北世紀交響樂團「銀色的耶誕」
82.08.12	臺北世紀交響樂團「七夕情語」	85.12.22	臺北世紀交響樂團「貝多芬馬拉松I」
82.11.27	臺北世紀青少年交響樂團「世紀新人系列II」	86年 86.01.22	臺北世紀交響樂團「匈牙利豪情」
		86.05.03	臺北世紀交響樂團「春之聲」
82.12.19	臺北世紀少年管絃樂團「聖誕愛心晚會」	86.05.11	臺北世紀交響樂團紀念布拉姆斯逝世百年音樂會
82.12.21	臺北世紀青少年交響樂團「彌賽亞演唱會」	86.06.19	臺北世紀交響樂團「維也納森林的故事」
82.12.23	臺北世紀青少年管絃樂團「來自聖誕的旋律」	86.07.19	臺北世紀交響樂團「貝多芬馬拉松II」
84年 84.04.08	臺北世紀演奏家室內樂團—女指揮家係列一「雙長笛的盛宴」	87年 87.01.16	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「巨星之夜」
84.04.22	臺北世紀演奏家室內樂團—女指揮家係列一「四季之聲」	87.01.23	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「九官齊鳴頻繚繞・雙簧繽紛賀新年」
84.04.29	臺北世紀演奏家室內樂團—女指揮家係列一「德奧經典名曲之夜」	87.02.21	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「動物嘉年華」
84.06.28	臺北世紀青少年交響樂團「新世界」	87.03.22	臺北世紀演奏家室內樂團「四季之聲」
84.07.23	臺北世紀少年管弦樂團「七月弦歌」	87.04.21	臺北世紀交響樂團「義大利隨想」
84.08.12	臺北世紀交響樂團「俄羅斯之夜」	87.05.04	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「萬丈光芒話慶生」
84.12.27	臺北世紀青少年交響樂團「新年音樂會—歲末嘉年華」	87.06.03	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「The Perfect Year」
84.12.31	臺北世紀青少年交響樂團「新年音樂會—歲末嘉年華」	87.06.23,24,26	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「波希米亞的浪漫情懷」
85年 85.02.13	臺北世紀少年管弦樂團「彼得與狼」	87.09.13	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「號角響起」
85.04.28	臺北世紀青少年管弦樂團「巴洛克與古典之美」	87.10.14	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列「威尼斯之戀」
85.06.06	Theo Lievenm與臺北世紀交響樂團「莫札特之夜」	87.11.11	新莊文化藝術中心三週年慶「節慶音樂會」
85.06.23	臺北世紀交響樂團「浪漫情懷—法蘭西與英格蘭」	87.12.23	臺北世紀交響樂團創團三十週年音樂會系列



		「繽紛之旅」	90年	90.02.25、27	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(八)「第四類接觸」
87.	12.26	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「聖誕晚會」		90.04.01-05.13	臺北世紀交響樂團「精緻古典之旅」
88年	88.04.04	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「娃娃看天下」		90.06.18	臺北世紀交響樂團慶祝三十三年周年團慶之(II)「新世界與幻想世界」
	88.04.06	臺北世紀少年兒童樂團「春之頌」		90.07.02	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(九)「青年精英的浪漫琴—似曾相識」
	88.05.24	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(一)「真 善 美」		90.08.25	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「仲夏情人夢」
	88.07.17	臺北世紀演奏家室內樂團「戶外演奏會」		90.12.27	臺北世紀交響樂團「隆冬巨獻一世紀天籟」
	88.09.11、14	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(二)「貝多芬的羅曼史」	91年	91.01.27	臺北世紀交響樂團「快樂頌華信」
	88.10.30	臺北世紀少年兒童樂團「小世紀吟秋」		91.04.02	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「春之頌」
	88.12.07	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(三)「世紀話英雄」		91.05.25	躍動的手指
	88.12.24	臺北世紀交響樂團「托斯第歌曲之夜」		91.05.26	臺北世紀交響樂團「合唱幻想曲V.S合唱交響曲」
	88.12.25	臺北世紀交響樂團「義大利的綺響」		91.07.14	臺北世紀交響樂團「北國風情」
	88.12.27、28	臺北世紀交響樂團「歌唱迎千禧」		91.08.25	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「皮爾金的故事」
89年	89.01.22	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(四)「法蘭西與德意志的浪漫情懷」		91.10.07	臺北世紀交響樂團「琴情相衣」
	89.02.20	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「小世紀春啼」		91.12.29	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「皮爾金的故事」
	89.05.09	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(五)「快樂送團慶」	92年	92.01.18	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(一) 「摩洛波利與拉赫曼尼諾夫」
	89.06.29、30	臺北世紀青年管弦樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(六)「貝多芬首部曲」		92.03.30	臺北世紀交響樂團(二)(三)「精緻古典之旅II」
	89.09.26	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「秋夜詠詠誦一世紀弦歌」		92.05.19	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列之創團35週年慶音樂會
	89.12.27	臺北世紀交響樂團「跨世紀」系列之貝多芬新紀元(七)「命運之力」		92.07.01	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「初夏夜吟」
	89.12.29	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「小世紀跨年音樂會」			

92.08.24	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「仲夏星光夜」	94.08.21	臺北世紀青少年管絃樂團「皮爾金的故事」
92.09.17	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(四) 「來自俄羅斯的浪漫情懷」	94.10.18	臺北世紀交響樂團「斯拉夫浪漫情」
92.09.26、27	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列 (五)(六)「管風琴的藝術」	94.11.14	臺北世紀少年兒童樂團「動物狂歡節」
92.10.30	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(七) 「臺北世紀群星薈」	94.12.11	參加國立台灣交響樂團之「交響音樂節」
92.11.23	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(八) 「世華頌・世紀讚」	94.12.30	臺北世紀交響樂團「臺奧聯音」
92.12.02	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(九) 「羅馬狂歡節」	95年 95.02.19	臺北世紀青年管絃樂團之夜
92.12.28	臺北世紀交響樂團35週年音樂會系列(十) 「歲末音樂會」	95.04.23	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「莫札特250-青少年之夜」
93年 92.01.11	臺北世紀交響樂團「激情的柴可夫斯基」	95.05.04	臺北世紀交響樂團「歡樂頌」
93.04.04	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「春頌琴韻」	95.08.16	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「卡門的故事」
93.05.02、05、09	臺北世紀交響樂團「世紀音・鄉土琴」	95.09.01	臺北世紀交響樂團「莫札特禮讚I」
93.08.16	臺北世紀交響樂團「夏之頌」	93.10.06	臺北世紀交響樂團「莫札特禮讚II」
93.08.29	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「仲夏琴懷」	93.12.07	臺北世紀少年兒童樂團「動物嘉年華」
93.09.27	躍動的手指II	96年 96.03.25	庫黛麗鋼琴獨奏會
93.12.12	臺北世紀交響樂團「德義薈萃」	96.04.04	臺北世紀交響樂團「保加利亞風情畫」
93.12.26	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「聖誕音樂會」	96.05.01	臺北世紀交響樂團「理查・史特勞斯之夜」
94年 94.04.10	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「春之祭」	96.05.13	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「韓德爾與葛雷特」
94.05.05	臺北世紀交響樂團「浪漫的日耳曼經典」	96.07.06	臺北世紀青年管絃樂團「世紀青年之音」
94.06.19	臺北世紀交響樂團「樂林三傑」	96.08.17	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「動物嘉年華」
94.07.05	臺北世紀交響樂團「新秀指揮展」	96.08.27	躍動的手指3
		96.10.15	臺北世紀青年管絃樂團「皇帝・悲愴・世紀」
		96.12.26	臺北世紀青少年、少年、兒童管絃樂團「展覽會之畫」

感謝

今晚全體參與演出的音樂家群

各界賢達的支持鼓勵

以及各位嘉賓蒞臨欣賞

財團法人世紀音樂基金會

台北世紀交響樂團

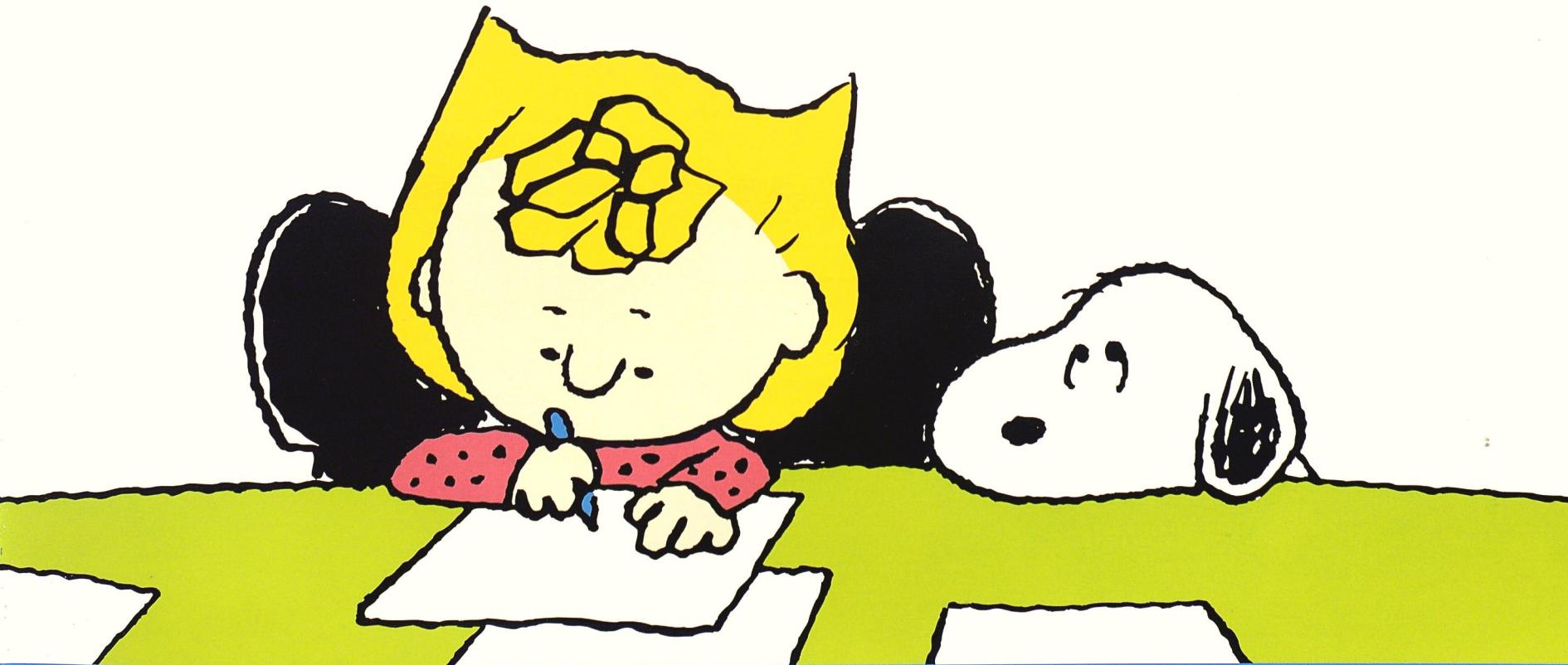
退休金帳戶 你開了嗎？

根據內政部調查，臺閩地區老人主要經濟來源，41% 靠子女奉養，
19% 靠退休金、儲蓄及保險金過活，13% 的人得繼續工作，
另外還有26% 是靠著政府及親友救助來過生活。

從今天起，開始存錢給未來的自己。

變額年金保險，定時定額繳費，小錢變大錢；彈性繳費，資金運用好靈活。
用時間累積帳戶價值，活到老領到老，長壽無疆真快活。

開始你的退休進行式，豐富你的安可人生，
逕洽客服專線 **0800-211-505** 或上網查詢 <http://99.metlife.com.tw>





奧地利頂級咖啡
0800-057-688